

SAN O KRVI

POČETAK NAŠE EPSKE ADAPTACIJE ROMANA **KONAN POMORAC** IZ PERA **L. SPRAGA DE KAMPA** I **LINA KARTERA**, S JUNAKOM KOJEG JE STVORIO **ROBERT E. HAUARD**

PRINCEZA ŠABELA
PROBUDILA SE
DVA SATA
PRE PONOĆI.

NAPETA I
UZDRHTALA,
ONA ZURI U
MRKLI **MRAK**
DOK SVA
TREPERI OD
STREPNJE
KOJU U NJOJ
BUDI STUDENI
UŽAS.

NAPOLJU
KIŠA DOBUJE
PO KROVU
PALATE.

KO-KO JE
TAMO?

ALI ODGOVORA
NEMA I ONA
SE TEK TADA
PRISEĆA...

BIO JE TO...
SAN.

SCENARIO: ROJ TOMAS

CRTEŽ: DŽON BJUSEMA I TONI DEZUNIGA

A SADA KADA JE
SAN OKONČAN, ONA
JEDVA DA SE PRISE-
CA POJEDINOSTI...

SANJALA JE **MRAK...** I **ZLE OČI**
KAKO **SEVAJU** KROZ **TMINU...**
BELASANJE NOŽEVA... I **KRV.**

STRESAVŠI SE, ŠABELA
OD KORDAYE **UŠTADE**
I, **TRESUĆI SE**, STADE
NA PLOČICE...

...PA PRIĐE
MALOM
OSLIKANOM
IDOLU.

KRV POSVUDA: NA
ČARŠAVIMA, NA PLOČI-
CAMA POKRIVENOM
PODU, KAKO CURI IS-
POD VRATA... CRVENA,
LEPLJIVA, GUSTA
KRV KOJA TEČE!

...ZAŠTITNIČE **KUĆE RAMIRO** –
ZATOČNIČE **MILOSTI**
I **PRAVDE...**

RECI MI ŠTA DA
ČINIM – PREKLI-
NJEM TE, MOĆNI
GOSPODARU
SVETLOSTI!

O, **GOSPODE**
MITRO...

TEK TADA, NAPOKON,
ONA POČINJE DA RA-
ZABIRA MAGLOVITE I
SENOVITE **UŽASE** KOJI
VEĆ DANIMA VREBAJU
U **ZINGARANSKOJ**
PALATI.

KRALJ – MOJ
OTAC – DELUJE
TAKO OTUĐENO,
TAKO RASEJANO –
KAO DA JE OBU-
ZET **NEZNANIM**
BRIGAMA...

TAKOĐE JE OSTARIO – **NEVERO-
VATNO JE OSTARIO**, KAO DA MU
JE NEKAKVA AVETINJSKA **PIJAVI-
CA** ISISALA SVU ŽIVOTNOST,
O **MITRO!**

POVREMENO MI
SE ČINI KAO DA...
KAO DA NEČIJA
TUĐA DUŠA VIRI
KROZ NJEGOVE
IZBLEDELE OČI.

ZNAM DA
JE TO **LUDOST** –
ALI TA MISAO JE I
DALJE PRISUTNA!

A ONDA – ONI
STRAŠNI **SNOVI** O
NOŽEVIMA I **KRVI...** I
SENKAMA KOJE
ŠAPUĆU!

KAO DA NEKA
MRAČNA SILA
STREMI...

...STREMI
DA **OVLADA**
MOJIM
UMOM!

A ONDA, OTVARAJUĆI **ZLATNU ŠKRINJICU** ISPRED SEBE,
ONA IZVADI DESETAK VITKIH ŠTAPIĆA **SANDALOVINE...**

NEKI SU KRAĆI, A NE-
KI DUŽI... NEKI **IZVI-
TOPERENI**, A DRUGI
PRAVI I **JEDNOSTAVNI.**

DOK IH NASUMICE BACA NA POD IS-
PRED OLTARA, **ZVEKET** VITKIH ŠTA-
PICA **GLASNO** ODZVANJA U TIŠINI.



ALI PRAVO JE ČUDO
KAKO RAZBAČANI
ŠTAPIĆI OBRAZUJU
REČ NA ZINGARAN-
SKOM JEZIKU:



TOVARO...

IDI KOD
TOVARA!

DA...
DA, HOĆU!
NOCAS!

PROBUDIĆU **KAPETANA KAPELEZA!**



SEVANJE
MUNJE
OBASJAVA
PRIZOR...



...DOK SE
ONA HITRIM
I ŠTURIM
POKRETIMA
OBLACI...



...U ODEĆU KOJA
NE PRILIČI
ZINGARANSKOJ
PRINCEZI.

ZA SAT VREMENA
FERDRUGOVA
KČER OTIŠLA JE
IZ KORDAVSKE
PALATE.



U PRINCEZINIM NAPU-
ŠTENIM ODAJAMA
MITRIN KUMIR GLEDA
STAKLASTIM OČIMA.

A MOŽDA JE TUTNJAVA
DALEKE **GRMLJAVINE**
ZAPRAVO NJEGOV **GLAS.**

NEŠTO NAKON PONOĆI...

SVETLA **SLABO** GORE U KUĆAMA I TORNJEVIMA **KORDAVE**, ZINGARANSKE PRESTONICE PODIGNUTE NA OBALAMA ZAPADNOG OKEANA.

TMURNI **OBLACI** SKRIVAJU MESEC I DRONJAVI PRAMIĆCI **MAGLE** PROMIČU OBLAČNIM NEBOM POPUT **UTVARA**.

TO JE NOĆ ZA **ZAVERE**... NOĆ ZA **UBISTVA**.

MADA JE KIŠA PRESTALA, **VLAŽAN MORSKI VETAR** ZAVIJA KALDRMISANIM **ULIČICAMA** KOJE VODE OD LUKE.

BAT STOPALA I ZVEKET **MAČEVA** U **KANIJAMA** ČUJU SE I KROZ ZVIŽDUKANJE VETRA...

...DOK ODREĐ **NOĆNE STRAŽE** U VISOKIM ČIZMAMA I PLAŠTOVIMA PROLAZI BLATNJAVIM ULICAMA.

SVE MI DELUJE **MIRNO** – A I KO BI **IZLAZIO** PO OVAKVOJ NOĆI?

JESTE! PRIJAČE MI DA ISKAPIM **VRČ VINA** KADA ZAVRŠIMO SA OVIM MEMLJIVIM OBILASKOM!

GUNĐAJUĆI KAO ŠTO STRAŽARI GUNĐAJU U SVIM DOBIMA, ONI **PROĐOŠE** PORED JEDNE NAPUŠTENE **KONJUŠARNICE** ČIJI SE KROV NAPOLA URUŠIO...

...NAKON ČEGA SE DVE SENOVITE **PRILIKE** UNUTRA PRENUŠE.

OTIŠLI SU.

VREME JE DA SE BACIMO NA **POSAO**.



TO REKAVŠI, ČOVEK ISPOD
PLAŠTA OTKRI MALI
ZAMRAČENI FENJER.

SVETLOST PLAMENA
SVECE PADE NA
JEDNU TACKU NA
PODU KONJUSARNICE,
SA KOJE SU SLAMA I
PRAŠINA HITRO
OČIŠĆENE...

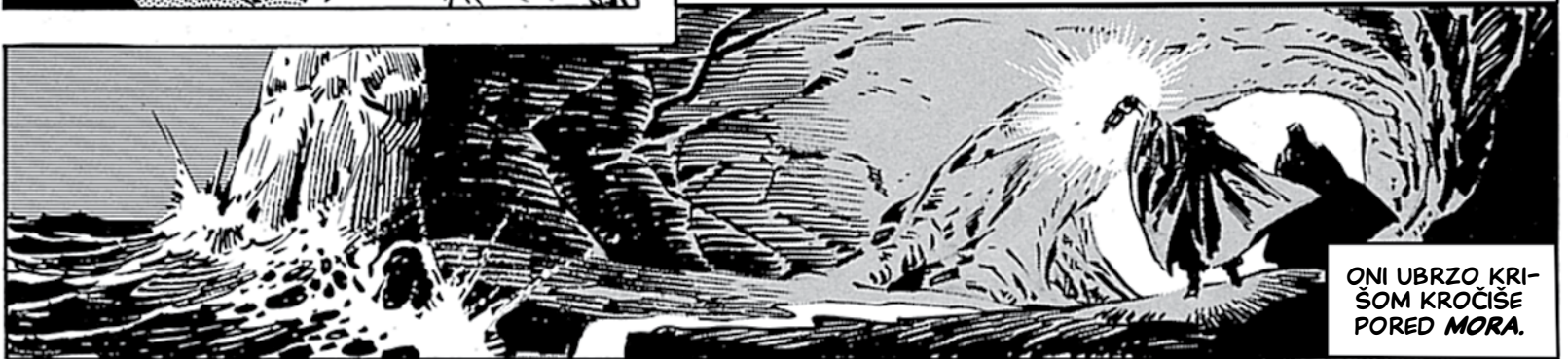
OVDE!



UZ ŠKRIPU ZA-
RĐALIH ŠARKI,
KAPAK SE OTVORI...

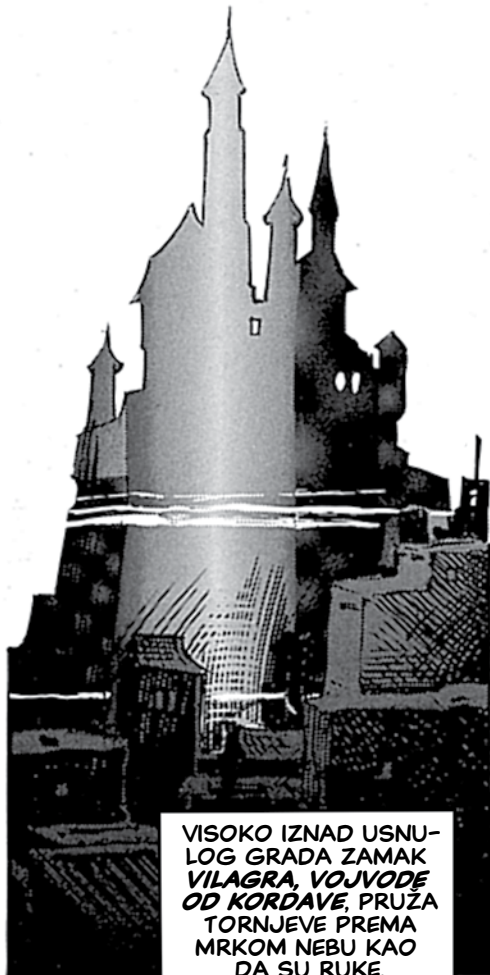
...I DVE TAMNE PRIlike
NESTADOŠE KROZ
RAZJAPLJENI OTVOR.

DREVNO KAMENO STEPENIŠTE VIJUGAVO SE SPUŠTA U CRNILO DOK
VLAŽAN MORSKI LAHOR ZANOSI NJIHOVE PLAŠTOVE POPUT KRILA
DIVOVSKIH ŠIŠMIŠA.



ONI UBRZO KRI-
ŠOM KROČIŠE
PORED MORA.

ZA TO VREME...



VISOKO IZNAD USNU-
LOG GRADA ZAMAK
VILAGRA, VOJVODE
OD KORDAVE, PRUŽA
TORNJEVE PREMA
MRKOM NEBU KAO
DA SU RUKE.

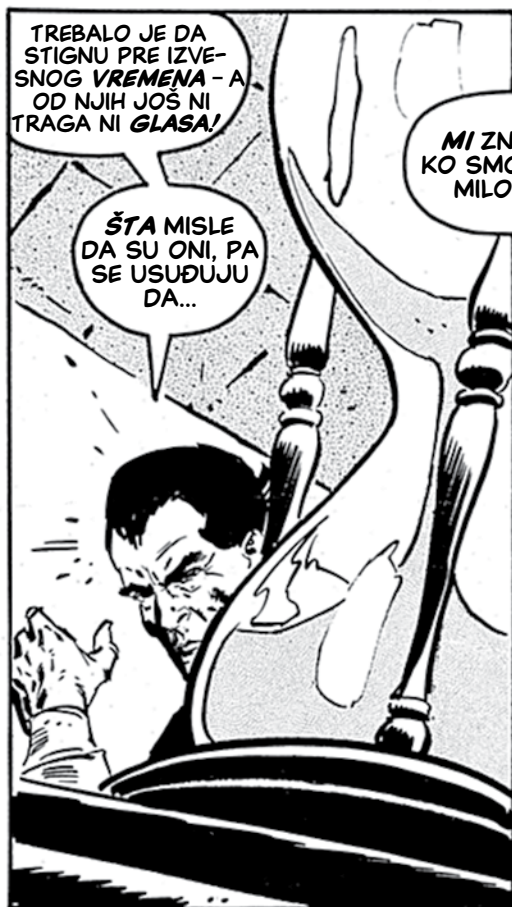
DALEKO ISPOD
TOG NEBA JEDAN
VIŽLJASTI
ARISTOKRATA
SEDI I PROUČAVA
NEKI SPIS NA
SVETLOSTI ČUD-
NOG SVEĆNJAKA.



TO DA GA ZVANI-
CNI SPIS RAŠIREN
PRED NJIM NI-
MALO NE ZANIMA
OTKRIVA SAMO
NJEVOVO
NEZNATNO
MEŠKOLJENJE I
LUPKANJE
NOGOM ISPOD
KITNJASTOG
STOLA, SVE DOK...

PROKLETI
BILI!

GDE
SU?



TREBALO JE DA STIGNU PRE IZVEŠNOG VREMENA - A OD NJIH JOŠ NI TRAGA NI GLASA!

ŠTA MISLE DA SU ONI, PA SE USUĐUJU DA...

MI ZNAMO KO SMO, VAŠA MILOSTI...



ALI JE BILLO PRILIČNO VAŽNO DA TU POJEDINOST NIKO DRUGI NE SAŽNA.



TI! PREPOZNAJEM TE ČAK I SA TOM MASKOM!

SVE JE U REDU, GOMANI! OVO SU LJUDI KOJE SAM OČEKIVAO.



MEŠTRE ZARONO, NISAM NAVIKAO DA ČEKAM!

HILJADU PUTA SE IZVINJAVAM, VAŠA MILOSTI.

NE BISMO TE OZLOVOLJILI NI ZA BLAGOSLOVE SVIH BOGOVA.

ZAŠTO ONDA TOLIKO KASNIŠ, GOSPODINE?



MA NIJE TO NIŠTA... MALA LUDOST!

OBIČNA KRČMARSKA TUČA GOSPODARU VOJVODO.

ŠTA? TUČA U NEKOJ OBIČNOJ BIRTIJ? ZAR SU VAM SVRAKE SVU PAMET POPILE?

ZARONO, KAKO SE TO DOGODILO?

NIJE TO NIŠTA, VAŠA MILOSTI!... NIŠTA U VEZI SA ČIME BI TREBALO DA BRINEŠ!

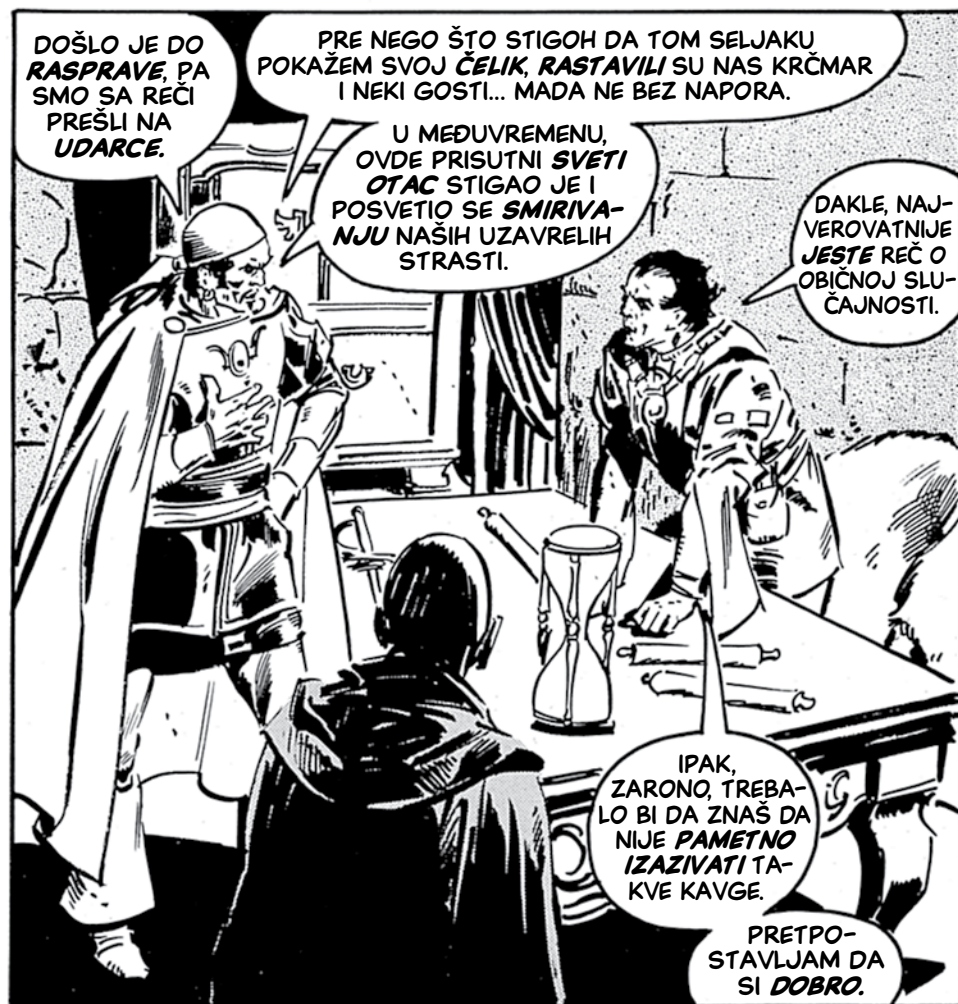


JA ĆU SUDITI O TOME! BUDI LJUBAZAN, PA OBJASNI!

U REDU.

MOŽDA SI ČUO ZA NEOTESANOG VARVARINA PO IMENU KONAN, KOJI JE, UPRKOS TOME ŠTO SE RODIO U STRANIM KRAJEVIMA, USPEO DA POSTANE ZAPOVEDNIK ZINGARANSKE LAĐE?

NE ZNAM NIŠTA O TOJ PROTUVI. NASTAVI.





PAPI KAKO SE ODVIJA UPIRANJE DA SE OVLADA UMOM KRALJA I NJEGOVE KĆER?

SLABO, MILOSTIVI. LAKO JE OVLADATI UMOM STAROG I BOLESNOG FEDRUGA...

...I MOGU DA GA NATERAM DA VAM DA NJENU RUKU.



ALI UZEVŠI U OBZIR RAZLIKU U VAŠIM GODINAMA, RAZUMLJIVO JE ŠTO SE PRINCEZA USTEŽE.

ONDA OVLADAJ I NJOM, SVEŠTENICE!

UPRAVO SAM OVE NOĆI STREMILO DA TO UČINIM.

ALI ŠABELA JE JAKE VOLJE... I NISAM MOGAO DA VLADAM I NJOM I KRALJEM U ISTO VREME.



STOGA SAM BIO PRIMORAN DA JE PUSTIM, ŠTO JU JE NESUMNJIVO DONEKLE UZBUNILO...

DAKLE, TO SI TI BIO, PSETO SMOTANO!



EH? KAKO TO MISLIŠ, MILOSTIVI VOJVODO?

DA! TREBALO BI DA BUDE JEDNOSTAVNO DA MENKARA POVRATI SVOJU VLAST NAD SNOVIMA...



AKO JE PO VOLJI VAŠE MILOSTI... ALI ONO MALO UMEŠNOSTI U OKULTNIM NAUKAMA KOLIKO JA IMAM TREBALO BI DA UBRZO OTKRIJE GDE SE TA GOSPA TRENUTNO NALAZI.

ONDA TO I URADI, STIGIJE!



DRAGE VOLJE, SAMO AKO MI TVOJ KUŠANIN DONESE BRONZANI TRONOŽAC I NEŠTO UGLJEVLJA.

GOMANI! I JEDNO I DRUGO JE U MOJJOJ ODAJI ZA MUČENJE!



ZAR JE MOGUĆE DA NIJEDAN OD VAS DVOJICE BUDALA NE ZNA DA JE PRINCEZA POBEGLA IZ GRADA...

I DA SU STOGA SVI NAŠI PLANOVI ZALUDNI?

SETOV SVEŠTENIK UBRZO SASU MIRIŠLJAVU ZELENU TEČNOST PREKO USIJANOG UGLJEVLJA...



...PA SEDE POSRED KREDOM ISCRTANE ZMIJE, ZNAMENJA NJEGOVE SEKTE, KOJA JE ZABRANJENA U HIBORIJANSKIM ZEMLJAMA...



IAO,
SETESH...
SETESH,
IAO!

ABRATHAX
KURAIM
MIZRAETH
SETESH!

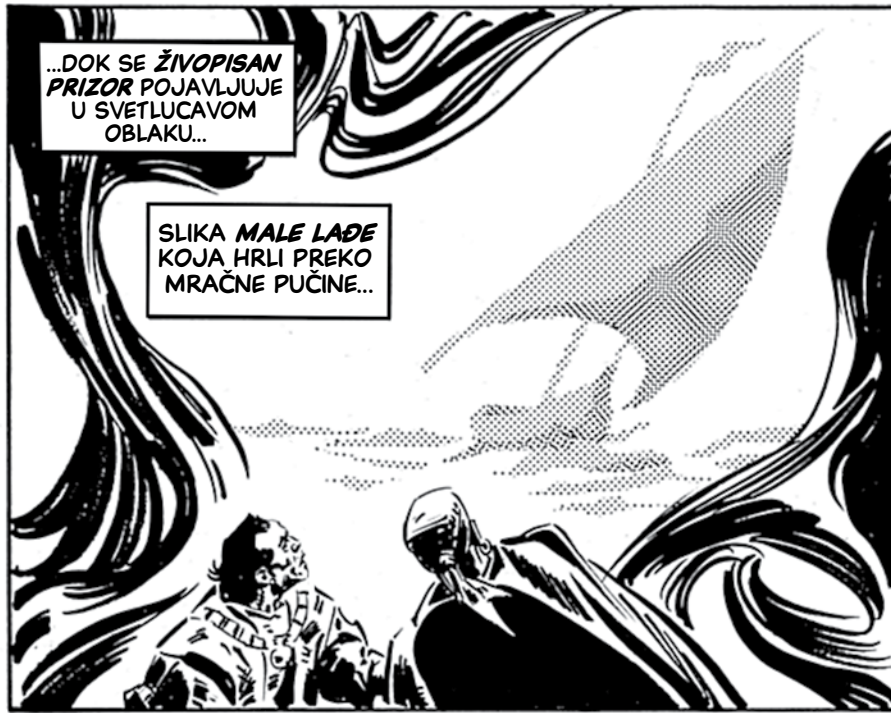
TAMNOPUTI
MENKARA SEDI
U ZANOSU...



...DOK SE KOLUTOVI
DIMA VIJUGAJU I RA-
STURAJU U SVETLUCAVI
ZELENI OBLAK.

MITRO...

ALI ČELIČNI
STISAK
VOJVODE
VILAGRA NA
NJEGOVOJ
RUCI NATERA
POMORCA DA
NATMURENO
ZAČUTI...



...DOK SE ŽIVOPISAN
PRIZOR POJAVLJUJE
U SVETLUCAVOM
OBLAKU...

SLIKA MALE LADE
KOJA HRLI PREKO
MRAČNE PUČINE...



A NA NJENOJ
ZALJULJANOJ
PALUBI...

„ŠABELA!“,
IZUSTI
VILAGRO.



KAO DA VOJVODINO
MRMLJANJE RA-
SPRŠI ČINI, OBLAK SE
SMESTA RAZIDE...
UGLJEVLJE UZ
SIKTANJE UGASI...

UNNNH...

...I SVEŠTENIK
IZNENADA
KLONU.



POTOM, KADA JE GUTLJAJ VINA OKREPIO STIGIJCA...

SVEŠTENIČE! KUDA SE
PRINCEZA
ZAPUTILA?

PROČITAO SAM... U NJENOM
UMU... IME ASGALUN.

VAŠA
MILOSTI... ZNA-
TE LI ZA NEKI
RAZLOG... ZAŠTO
BI ONA POŠLA U
TAJ ŠEMITSKI
GRAD?



TAMO
TRENUTNO
STOLUJE
KRALJEV BRAT
TOVARO...
KAO
PUTUJUĆI
IZASLANIK.

SADA MI JE JASNO! ONA
ĆE GA **MOLITI** DA SE VRATI U
KORDAVU – I DA RAZOTKRIJE
ONE KOJI JE
OPSEDAJU – NAS!

PA, ŠTA DA SE
RADI, KADA TVOJE MOĆI
NE MOGU DA ISTOVREMENO
OVLADAJU I KRALJEM I PRINCEZOM?



VAŠA MILOSTI, ČINI MI SE DA BI TREBALO DA
POZOVEMO... **DRU-
GOG VEŠCA.**

TO TI JE
**PAMETNO,
ZARONO.**

PA SVEŠTE-
NICE, KOGA
PREDLAŽEŠ?



POGLAVAR MOG
REDA I **NAJMOĆNIJI**
ČAROBNJAK KOJI SADA
U TELU BORAVI NA
OVOJ RAVNI JESTE...

...**VELIKI
TOT-AMON!**



ON BORAVI
U SVOJOJ
RODNOJ
STIGIJI,
U **OAZI**
KADŽAR.

MADA MORAM DA VAS
UPOZORIM: ZLATO MOŽE
DA KUPI **SITNE** LJUDE
KAKAV SAM JA...

A ONOME KO
VLADA **DUHOVIMA**
ZEMLJE **SVETOVNO**
BLAGO NIJE
POTREBNO.

ČIME ONDA
MOGU DA
GA NAMA-
MIM?



JEDAN SAN MIO JE
TOT-AMONOVOM SRCU:

PRE MNOGO VEKOVA KULTOVI
PROKLETOG **MITRE** RATOVALI SU SA
KULTOVIMA **SETA** – I NATERALI
NAŠ RED U **IZGNANSTVO.**

AKO BI SE VAŠA
MILOST ZAVETOVALA
DA ĆE **SRUŠITI** MITRINE
HRAMOVE I UZDIGNUTI
SETA IZNAD SKOROJEVIĆ-
KIH ZAPADNIH BOGOVA...



...USUDIO BIH SE DA KAŽEM DA
ĆE **TOT-AMON** SVOJOM MOĆI
PODRŽATI VAŠE SPLETKE!

UČINJENO!
ZAKLEĆU SE SVIM
BOGOVIMA ILI DEMO-
NIMA KOJE ĆE TVOJ
ČUDOTVORAC
NAVESTI!

EVO TVOG
ZADATKA:

U ZORU
ĆEŠ **ISPLOVITI**
I ZARONOV BROD
BI TREBALO DA
S LAKOĆOM SU-
STIGNE PRINCEZINU
„**MORSKU KRALJICU**“.



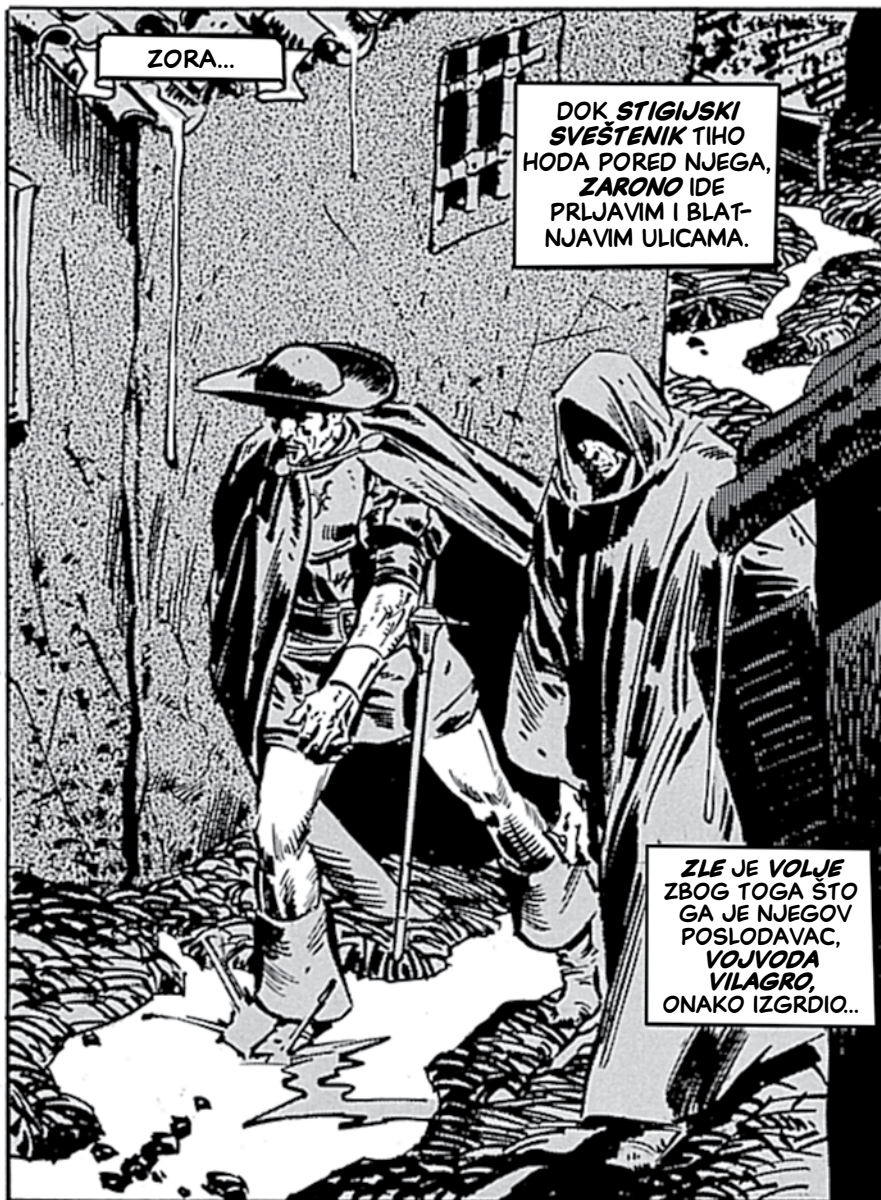
POŠTO UHVATITE GOSPU, **TI** ĆEŠ,
MENKARA, POVESTI IZASLANSTVO
PRED **TOT-AMONA** I SLUŽITI KAO
MOJ **POVERENIK.**

KADA GA PRIVOLIŠ DA NAM SE PRIDRUŽI,
VRATIĆEŠ SE U KORDAVU S NJIM
I S PRINCEZOM.

SADA
ODLAZITE – I
NEMOJTE ME IZNE-
VERITI AKO SU VAM
MILE GLAVE NA
RAMENIMA!

I TAKO JE **DVOSTRUKI ZADATAK** OTPOČEO.

NOŽ U TAMI



ZORA...

DOK STIGIJSKI
SVEŠTENIK TIHO
HODA PORED NJEGA,
ZARONO IDE
PRLJAVIM I BLAT-
NJAVIM ULICAMA.

ZLE JE VOLJE
ZBOG TOGA ŠTO
GA JE NJEGOV
POSLODAVAC,
VOJVODA
VILAGRO,
ONAKO IZGRDIO...

...A NI PRISEĆANJE NA ZADEVICU SA
DIVOVSKIM SIMERIJANSKIM PIRATOM
NIMALO MU NIJE RAZVEDRILO DUH.



U NJIHOVOJ BLIZINI **NINUS** – NIŽI SVEŠTENIK
MITRINOG REDA – HRLI KROZ MOKRE I
VETROVITE ULICE... KA SVOJOJ **SUDBINI**.



ZAPUTIO SE
KA **LUCI**... NA
SASTANAK
KOJI ĆE MU
DONETI
BOGATSTVO.

PRE MNOGO GODINA,
PRE NEGO ŠTO GA JE
OBASJALA **SVETLOST**
MITRINA, BIO JE JE-
DAN OD NAJUMESNIJIH
KRADJIVACA
DRAGULJA NA SVETU...

NAKON TIH DANA POKUŠAO
JE DA POTISNE **TELESNE**
STRASTI SVOG NEKADA-
ŠNJEG BLUDNOG ŽIVOTA.



U TOME
NIJE IMAO
PRETERANO
USPEHA.

STOGA, AKO VEĆ NE MOŽE DA **SAVLADA** SVOJU
POŽUDU, MAKAR MOŽE DA **UŽIVA** U NJOJ.



GLAVA MU JE PUNA RUŽI-
ČASTIH PRIKAZA **VINA** I
DEVOJAKA KOJE ĆE USKORO
BITI NJEGOVE, TAKO DA JE
BEZGLAVO **NALETEO** NA DVA
ČOVEKA U TAMNIM
PLASTOVIMA...

OH! IZVI-
NJAVAM VAM
SE HILJADU PU-
TA, GOSPODO!
NISAM HTEO DA...

ŠTA? **MENKARA?** MENKARA
SETOV SVEŠTENIK.



OVDE?

SKLANJAJ
MI SE S PUTA,
BUDALO!

NE, ZMIJSKI POKLONIĆE...





U MEĐUVREMENU...

KONAN JE SVE **MRGUDNIJI** ZBOG LOŠEG VINA, KAVGE SA **ZARONOM** – KOJA JE OSTALA NEDOREČENA – I DUGOG BESPOSLENOG **ČEKANJA**.

SADA OBUZET **NESPOKOJEM** ŠETA TRPEZARIJOM **ČADAVE GOSTIONICE**, ČIJA JE TAVANICA JEDVA IZNAD NJEGOVE GLAVE.

U NJOJ JE OSTALO TEK NEKOLIKO **PIJANIH POMORACA**, KOJI ILI SPAVAJU ILI URLAJU **PO-MORSKE NAPEVE**.



ZORA SAMO ŠTO NIJE SVANULA... A NJE-
GOV STARI PRIJATELJ **NINUS**, LOPOV KOJI
JE POSTAO SVEŠTENIK, UVELIKO KASNI.

NINUS NIKADA NE BI
SVOJEVOLJNO TOLIKO
KASNILO. ZNA DA MOŽE
DA ZARADI **NOVAC**.



SABRALE!
IDEM NA
SVEŽ
VAZDUH.

AKO ME NEKO BUDE
TRAŽIO, RECI DA ĆU
SE BRZO VRATITI.

DOBRO
SIMERIJANČE.



NAPOLJU SE
IZMAGLICA
DIŽE IZ LOKVI
I BARA...

PROKLET BIO
NINUS, TA MALA
SVEŠTENIČKA
PROTUVA!

DEVET
ISUKANIH
MAČEVA

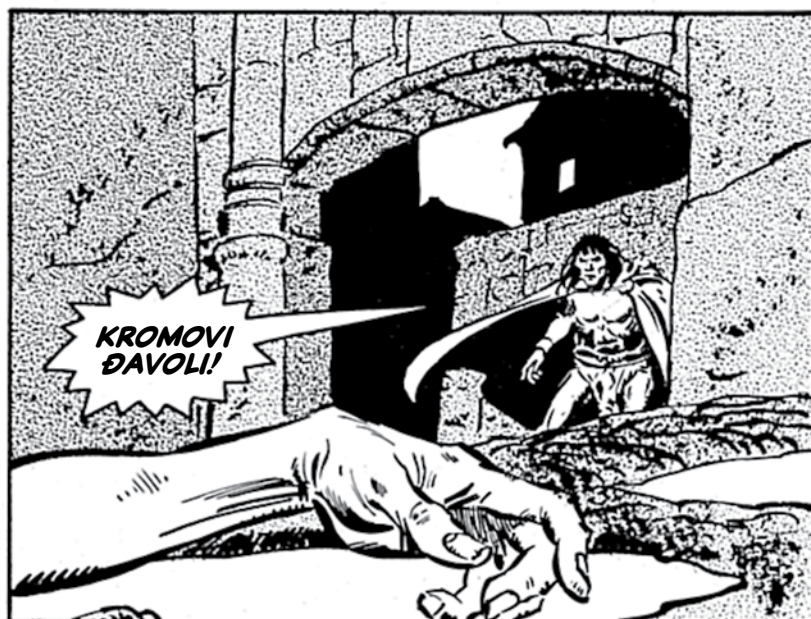
ZBOG NJEGA
ĆU **PROPUSTITI**
JUTARNJI VETAR.



BEZ TOG VETRA, MOŽDA ĆEMO MORATI DA PORINEMO ČAMAC...

...PA DA TEGLIMO LAĐU IZ LUKE!

NINUSE, PROKLET BIO! DA MI TA TVOJA KARTA NIJE TOLIKO POTREBNA...



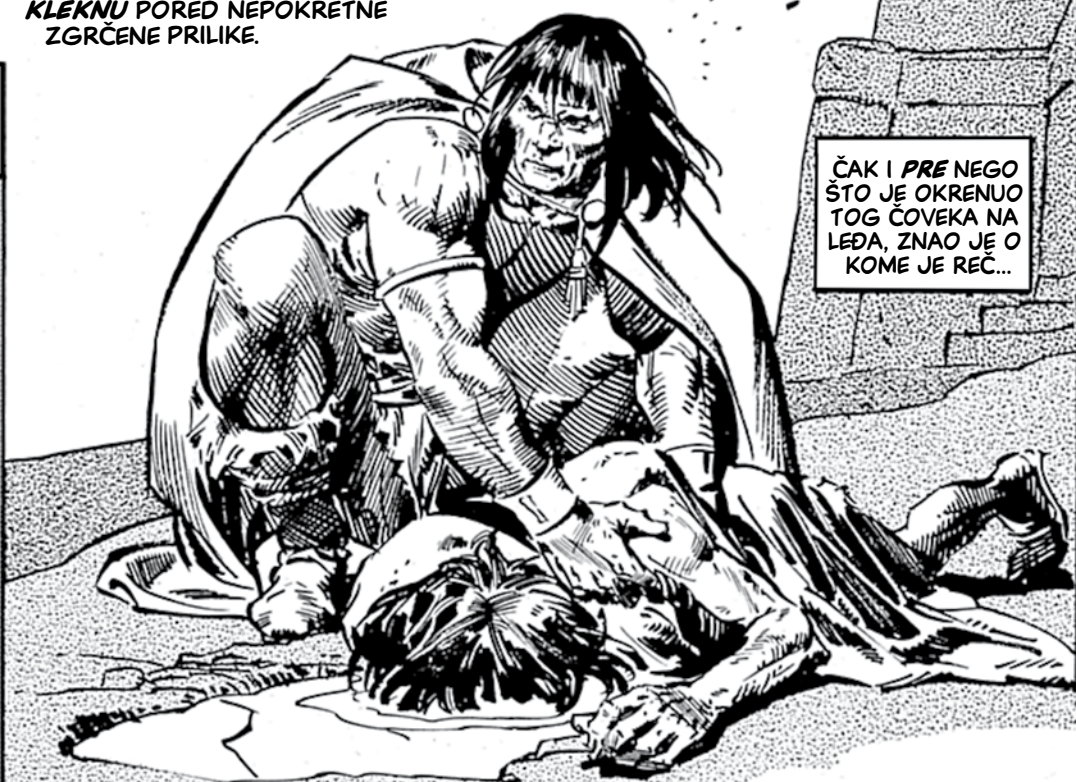
KROMOVI ĐAVOLI!

ONDA TIHO, KAO LEOPARD U LOVU, ON SE PROVUČE KROZ SENKE I KLEKNU PORED NEPOKRETNE ZGRČENE PRILIKE.

HITRO UZMAKNUVŠI, ON OŠTRIM POGLEDOM ČELICNOPLAVIH OČIJU ZAŠESTARI LEVO PA DESNO, TRAŽEĆI ZNAKOVE NAPADAČA KOJI VREBAJU U SENKAMA.



NE NALAZI NIJEDAN.



ČAK I PRE NEGO ŠTO JE OKRENUO TOG ČOVEKA NA LEĐA, ZNAO JE O KOME JE REČ...

VARVARIN HITRO PREDE PRSTIMA PREKO SVEŠTE-
NIKOVE ODORE. NIMALO SE NIJE IZNENADIO KADA JE SHVATIO DA KARTE KOJU MU JE NINUS OBEĆAO NA PRODAJU... NEMA.

TORNJEVI I KROVOVI STARE KORDAVE CRVENE SE OD IZLAZEĆEG SUNCA... A NA NJEGOVOJ SVETLOSTI KONANOV VULKANSKI POGLED BUKNU U NEUMOLJIVI PLAVI PLAMEN.

TAKO MI KROMA, NEKO ĆE PLATITI ZBOG OVOG ZLODELA...



NINUS IZ MESANTIJE!



...PLATITI KRVlju!